The Ethnic Landscape of Cyrrhestica: A Demographic Analysis of the Afrin Region in the Hellenistic and Roman Periods

I. Introduction: The Geographical and Historical Stage

A. Defining the Region: From Afrin Valley to Ancient Cyrrhestica

The modern Afrin District in northern Syria, geographically centered on the Afrin River valley, corresponds to a significant portion of the ancient historical region known as Cyrrhestica (in Greek, Κυρρηστική).[1] The river itself serves as a linguistic marker of the area's layered history; known in the Seleucid era as the
Oinoparas (Οινοπάρας), a name likely reflecting the region's viticultural potential, it became the *Ufrenus* under Roman administration, which in turn gave rise to the Arabic vernacular *ʿAfrīn* or *ʿIfrīn* and the Kurdish *Efrîn*.[3] This etymological progression from Greek to Latin to local Semitic and Kurdish forms encapsulates the successive waves of imperial control and cultural influence that defined the region's classical and post-classical history.
Classical geographers and historians, including Strabo and Ptolemy, delineated Cyrrhestica as a distinct district of Greater Syria.[2] It was situated east of the plain of Antioch and the Amanus mountain range, bounded by the Euphrates River to the east and the kingdom of Commagene to the north.[1] These ancient sources consistently describe the district as fertile, well-watered, and, most importantly for demographic analysis, "thickly peopled" or "heavily populated".[1] This consistent characterization is critical, as it establishes that the Hellenistic and Roman powers were not entering a sparsely inhabited territory. Rather, they were inserting new administrative, military, and colonial structures into a pre-existing and dense demographic landscape, a fact that made cultural interaction, negotiation, and synthesis inevitable. The region's agricultural richness supported this dense population and made it a strategically valuable prize for competing empires. The principal urban center of Cyrrhestica, and the focus of much of the available archaeological evidence, was the city of Cyrrhus (modern Nebi Houri), located near the Afrin River.[6] Its history serves as a microcosm of the broader ethnic

and cultural transformations that occurred throughout the region.

B. Chronological Framework and Administrative Evolution

This report examines the ethnic composition of Cyrrhestica across two major historical epochs: the Hellenistic period, initiated by the conquests of Alexander the Great and consolidated under the rule of the Seleucid Empire from approximately 312 BCE; and the Roman period, which began with the annexation of Syria into the Roman Republic by Pompey the Great in 64 BCE.[7]

Throughout these centuries, the administrative status of Cyrrhestica shifted in accordance with the geopolitical realities of the Near East. Under the Seleucids, it was a core territory of northern Syria, likely administered as one of the four satrapies of Seleucis, the Syrian heartland of the empire.[13] With the advent of Roman control, Cyrrhestica was integrated into the vast province of *Syria*.[7] Following the provincial reorganization under Septimius Severus in 198 CE, it became part of the northern province of *Syria Coele*.[11] A final major administrative change occurred in the 4th century CE when Emperor Constantine I merged Cyrrhestica with its northern neighbor, Commagene, to create the new province of *Euphratensis*, with Hierapolis Bambyce as its capital.[2] This continuous administrative redefinition reflects the region's enduring strategic importance as a frontier zone and a crossroads of cultures.

II. The Indigenous Foundation: The Arameans of Northern Syria

A. The Pre-Hellenistic Landscape: A Tapestry of Semitic Peoples

Prior to the arrival of Alexander's armies, the demographic landscape of northern Syria was the product of millennia of settlement and migration. The region was home to a complex tapestry of indigenous peoples, predominantly of Semitic linguistic stock, including the descendants of earlier groups such as the Amorites and Canaanites, as well as populations with Indo-European connections like the Neo-Hittites who had established city-states in the region after the collapse of their empire.[17]

By the first millennium BCE, however, the Arameans had emerged as the dominant ethnolinguistic group across inland Syria.[20] Originating as tribal groups in the northern Levant, the Arameans gradually assimilated most of the region's earlier populations, not through

conquest, but through the pervasive influence of their language, Aramaic.[20] They established a number of small but influential kingdoms, and the territory of Cyrrhestica was situated squarely within what was historically known as the "land of Aram".[22] This Aramean population, rooted in the agricultural villages and towns of the fertile river valleys, formed the demographic substrate upon which subsequent Hellenistic and Roman societies were built.

B. The Aramean Identity: Language, Culture, and External Perceptions

The defining characteristic of the indigenous population was its language. On the eve of the Hellenistic conquest, Aramaic was the undisputed *lingua franca* of the entire Levant and much of the Near East.[20] Its status was elevated beyond that of a mere vernacular; under the preceding Achaemenid Persian Empire, a standardized form known as Imperial Aramaic had been adopted as the official language of the chancellery, used for administration and commerce from Egypt to Bactria.[24] This meant that the local population was already accustomed to a degree of bilingualism or diglossia, where a standardized, official language was used in parallel with local spoken dialects. This existing linguistic framework may have facilitated the later introduction of Koine Greek as a new language of administration without immediately displacing Aramaic from its role as the language of the people.
The arrival of Greek-speaking rulers and colonists introduced a new terminology. The Greeks used the term "Syrian" (Σύριοι) as a broad geographical and ethnic label for the Aramaic-speaking peoples west of the Euphrates.[20] This was a Hellenized exonym, and classical authors provide crucial evidence that it did not necessarily reflect the self-identification of the people themselves. The Stoic philosopher Posidonius, writing in the late Hellenistic period, explicitly noted that "the people called Syrians by the Greeks refer to themselves as Arameans".[20] The geographer Strabo similarly clarified that the indigenous people of Roman Syria were the
Aramaei.[20] This terminological gap highlights a fundamental aspect of the colonial encounter: the imposition of an external, administratively convenient label ("Syrian") upon a population that maintained an internal identity rooted in a shared linguistic and cultural heritage ("Aramean"). The persistence of Aramaic throughout the Hellenistic and Roman periods, eventually evolving into the literary and ecclesiastical language of Syriac, stands as the most powerful testament to the resilience of this indigenous cultural identity.[26]

III. The Hellenistic Influx: Seleucid Colonization and Military Settlement

A. The Foundation of Cyrrhus and the *Katoikiai*

The conquest of the Persian Empire by Alexander the Great initiated a new wave of colonization in the Near East, a policy vigorously pursued by his successor, Seleucus I Nicator, the founder of the Seleucid Empire.[30] A key element of this policy was the establishment of new cities (
poleis) and military settlements (*katoikiai*) to secure the vast territory and create a loyal Greco-Macedonian ruling class.[16]
Cyrrhus was a prime example of this strategy. Founded by Seleucus I shortly after 300 BCE, it was a deliberate act of colonial state-building.[7] The city was named after Kyrros, a city in the Macedonian homeland, thereby forging a symbolic link for the new settlers and asserting the Macedonian character of the foundation.[7] Archaeological investigations have revealed that the city was laid out on a Hippodamian grid plan, a hallmark of Hellenistic urbanism, with a colonnaded main street that served as its commercial and civic spine.[6] This rationalized, planned urban space stood in stark contrast to the organic growth of older, indigenous Semitic settlements.[31]
These new cities and settlements were populated by "European settlers," primarily Greco-Macedonian soldiers, veterans, and their families who were drawn from all parts of the Greek world.[16] These military settlers, known as
katoikoi, were granted plots of agricultural land in the surrounding territory (*chora*) in exchange for their service in the Seleucid army when called upon.[36] This policy created a new Greco-Macedonian land-owning elite that controlled the political, military, and economic life of the new urban centers. This colonization was primarily an urban and military phenomenon, establishing Greek-speaking enclaves of power within a broader, Aramaic-speaking rural landscape. This created a two-tiered society, with a clear ethnic and linguistic division between the city and the countryside, which would define the social dynamics of the region for centuries.

B. The Multi-Ethnic Seleucid Army in Cyrrhestica

While the officer corps and the elite phalanx of the Seleucid army were dominated by Greco-Macedonians drawn from the military settlements, the army as a whole was a multi-ethnic institution that relied heavily on mercenaries and troops levied from subject peoples.[36] The garrison at Cyrrhus and the armies that assembled there for campaigns would have been composed of a wide array of ethnicities. The historian Polybius, describing the Seleucid army at the Battle of Raphia in 217 BCE, provides a vivid snapshot of this diversity, listing contingents of Medes, Cissians, Cadusians, Carmanians, Cilicians, Thracians, and Arabians fighting alongside the Macedonian phalanx.[37] The presence of these diverse military groups, even if temporary, would have contributed to the cosmopolitan character of garrison cities like Cyrrhus.
Over time, the very definition of a "Macedonian" soldier likely evolved. Given the immense

difficulty of sustaining recruitment from distant Greece and Macedonia, it is probable that local, Hellenized non-Greeks, including Arameans, were eventually incorporated into the phalanx.[36] The term "Macedonian" may have transitioned from a strictly ethnic designator to a professional one, signifying a soldier armed and trained in the Macedonian style, regardless of his genealogical origin.[37] This represents an early and significant form of cultural blending, where military service became a pathway to adopting a new, prestigious identity.

A particularly intriguing and debated component of the Near Eastern military landscape is the *Kardakes* (Κάρδακες). Mentioned in sources relating to both the late Achaemenid and Hellenistic periods, their identity is uncertain. The term has been interpreted as meaning "foreign mercenary".[38] However, some scholars have linked the *Kardakes* to the *Kardouchoi*, a fierce mountain people encountered by Xenophon who are often considered to be ancestors of the Kurds.[39] This has led to the hypothesis, advanced by scholars such as Stefan Sperl, that Kurdish mercenaries, particularly skilled mounted archers, may have been settled by the Seleucids in the mountainous regions of northern Syria, such as the Kurd Mountains (Jebel al-Akrad) near Afrin, to serve as garrison troops guarding the strategic routes to Antioch.[13] While direct proof remains elusive, an inscription from the early 2nd century BCE found in Lycia (southwestern Anatolia) records a petition from a military settlement of *Kardakes*, indicating that such groups were indeed settled as military colonists by Hellenistic rulers.[40] The possibility of an early Kurdish military presence in the Afrin region during the Seleucid period remains a significant and plausible, though not definitively proven, element of its complex ethnic history.

IV. The Roman Imprint: Legionaries, Veterans, and Provincial Society

A. Cyrrhus as a Roman Garrison: Legio X Fretensis

The Roman conquest of Syria in 64 BCE marked a new phase in the demographic history of Cyrrhestica. The region's strategic importance, situated on the frontier with the Parthian Empire, was immediately recognized by Rome. Cyrrhus was developed into a major Roman administrative and, most importantly, military center.[7] It became the permanent base for the legion Legio X Fretensis for a significant period during the 1st century CE.[8] The stationing of a full legion, comprising over 5,000 soldiers plus support staff, represented a massive and sustained demographic influx into the city and its surrounding territory.

The Roman army of the imperial period was a profoundly multi-ethnic institution. While early legions were dominated by Italian recruits, by the 1st and 2nd centuries CE, the ranks were increasingly filled by provincial subjects from across the empire.[42] A legionary serving at

Cyrrhus could have been a Roman citizen from Hispania, Gallia, North Africa, the Danubian provinces, or Anatolia.[42] This influx did not simply add a "Roman" or "Italian" layer to the population; it introduced a "globalized" imperial population, bringing a multitude of languages, cults, and cultural practices from every corner of the Mediterranean world and beyond. This dramatically accelerated the process of cultural mixing, creating a far more complex social environment than the preceding Greco-Aramaic dynamic.

B. Veterans, Auxiliaries, and Civil Settlements

Roman military service was a long-term career, and upon discharge, veterans were often granted land and settled in or near the provinces where they had served.[44] Although there is no evidence for the establishment of a formal veteran colony (*colonia*) at Cyrrhus, the presence of funerary inscriptions dedicated to soldiers confirms that many spent, and ended, their lives there.[34] These veterans would have acquired property, formed families with local women, and become a permanent and influential part of the local society, acting as powerful agents of Romanization.

In addition to the legions, the Roman army relied on auxiliary cohorts and cavalry alae, which were often recruited from specific non-citizen ethnic groups and posted to provinces far from their homelands.[42] Units of Thracians, Batavians, or Gauls serving in Syria would have further diversified the ethnic landscape. The presence of the Roman military also spurred the growth of associated civil settlements, known as *vici*, which sprang up outside the walls of forts and legionary bases.[46] These bustling towns were inhabited by merchants, artisans, innkeepers, and the unofficial families of the soldiers. They were the primary interface between the formal, Latin-speaking military world and the local Greco-Aramaic civilian population, serving as crucibles of economic and cultural exchange.

The Roman army in the East functioned within a predominantly Greek-speaking administrative environment. While Latin was the language of command and official military records, soldiers from diverse linguistic backgrounds would have needed to interact with the local populace and urban elites in Koine Greek, the established *lingua franca* of the region.[20] This dynamic meant that the Roman army acted as an agent of both Romanization (through the introduction of Latin, Roman law, and the imperial cult) and, paradoxically, the reinforcement of Hellenism as the primary language of public life. This created a complex trilingual environment in cities like Cyrrhus, where Latin was the language of the camp, Greek was the language of the agora, and Aramaic remained the language of the home and the countryside.

V. Voices from the Stone and Soil: Material Evidence for a Multi-Ethnic Society

The reconstruction of the ethnic landscape of ancient Cyrrhestica relies heavily on the interpretation of archaeological and epigraphic evidence. The material remains from Cyrrhus and its environs provide direct, tangible proof of the diverse communities that inhabited the region and the ways in which they expressed their identities.

A. The Epigraphic Record: A Linguistic Mosaic

The surviving inscriptions from the region are a testament to its linguistic and cultural complexity. The choice of language for an inscription was a deliberate act that reflected the identity, status, and intended audience of its author.

- **Greek Inscriptions:** As the language of the Hellenistic founders and the administrative language of the Roman East, Greek is the most common language found in public and official inscriptions. Civic decrees, dedications to gods and emperors, and boundary stones for sanctuaries were predominantly inscribed in Greek.[48] A 6th-century CE inscription from the southern wall of Cyrrhus, for example, offers an acclamation in Greek to the Byzantine Emperor Justinian and Empress Theodora: Ἰουστινιανοῦβασιλε῾ωςπολλα`τα`ἔτηΘεοδω῾ραςδεσποι῾ναςπολλα` ("To Justinian the emperor many years, To Theodora the empress many years").[50] This demonstrates the persistence of Greek as the high-status public language well into the late Roman period.
- **Latin Inscriptions:** The use of Latin is significantly rarer and is almost exclusively associated with the Roman state, particularly the military. Funerary stelae for active or retired soldiers often used Latin to record the deceased's name, rank, and unit, asserting their Roman identity even in death.[34] Building inscriptions related to military constructions also used Latin, the official language of the army.[44] The presence of these Latin "islands" in a sea of Greek and Aramaic provides direct evidence for the distinct cultural sphere of the Roman military.
- **Aramaic and Bilingual Inscriptions:** The continued use of Aramaic (and its later form, Syriac), especially in private contexts like funerary inscriptions, is powerful evidence for the resilience of the indigenous language and culture. Bilingual inscriptions, combining Greek and Aramaic, are particularly revealing. They point to a bilingual elite, comfortable in both the local Semitic and the imperial Hellenistic worlds, who chose to represent their dual heritage publicly.[51] A bilingual tomb inscription from Edessa, a nearby center of Aramean culture, provides a clear example of this practice, with parallel texts in Greek and Aramaic commemorating the deceased.[51] This linguistic stratification—Greek for civic life, Latin for the military, and Aramaic for local and personal identity—is a direct reflection of the stratified, multicultural society of Roman Syria.

The following table summarizes the types of epigraphic evidence found in and around Cyrrhestica, illustrating the domain-specific use of different languages.

Table 1: Epigraphic Evidence from Cyrrhestica and Environs

Reference/ID	Location	Approximate	Language(s)	Type of	Content	Significance

	Found	Date		Inscription	Summary	for Ethnic/Cultural Makeup
IGLS 1 146 [50]	Cyrrhus, South Wall	527–548 CE	Greek	Imperial Acclamation	"Many years to Emperor Justinian and Empress Theodora."	Demonstrates the continued use of Greek as the official public language in the Byzantine period.
Unspecified [34]	Cyrrhus	Roman Period	Latin	Funerary Stelae	Commemoration of Roman soldiers.	Direct evidence of the Roman military presence and the official use of Latin within that community.
E01615 [49]	Near Cyrrhus	491–518 CE	Greek	Boundary Stone	Marks the refuge/asylum of the sanctuary of Saint Dionysios by order of Emperor Anastasius.	Shows the use of Greek in official religious and administrative contexts during the late Roman/early Byzantine era.
Unspecified [51]	Kızılkoyun (Edessa)	Roman Period	Greek/Aramaic Bilingual	Funerary Lintel	Commemoration of the deceased in both languages.	Indicates a bilingual elite navigating both Greco-Roman and local Semitic

						cultural spheres.
EO1637 [48]	Androna (Syria)	527–548 CE	Greek	Boundary Stone	Marks the sanctuary of the martyr Jacob.	Reflects the widespread use of Greek in Christian ecclesiastical administration across Syria.
Unspecified [54]	Carrhae	250 CE	Greek/Syriac Aramaic	Public Document	A citizen signs a Greek document using his Syriac Aramaic name and script.	Illustrates complex, layered identities where an individual participates in a Greek civic structure while asserting Aramaic identity.

B. Funerary Practices: Commemorating Diverse Identities

Burial customs provide an intimate window into the beliefs and identities of ancient populations. In Roman Syria, funerary practices were eclectic, blending imperial styles with deeply rooted local traditions.[55] Common tomb types included underground chambers (*hypogea*) and monumental above-ground structures like tower tombs.[9]

The commemorative art associated with these tombs is particularly revealing. The well-documented funerary reliefs from Palmyra, a major caravan city to the southeast of Cyrrhestica, offer the best regional model for this cultural synthesis.[56] These limestone busts depict the deceased in Roman-style clothing and reclining poses typical of Roman banqueting scenes, clearly signaling their participation in the cultural world of the empire. However, they are simultaneously marked by distinctly local features: the stiffness of the poses, specific styles of jewelry, and, most importantly, accompanying inscriptions in Aramaic.[45] This art is a visual negotiation of identity, a declaration that one could be both Palmyrene and Roman. Similar dynamics would have been at play in Cyrrhus, where local

elites would have used the
forms of Roman funerary culture to express their status while infusing them with local *content* to maintain their connection to their heritage. In contrast, the tombs of Roman soldiers were often distinct, marked by Latin inscriptions and sometimes the practice of cremation, setting them apart from the local inhumation traditions.[45]

C. Material Culture: Pottery and Architecture

The material culture of Cyrrhus is a physical record of its history. The city's very layout—a Hellenistic grid plan—speaks to its colonial origins.[6] The construction of a large Roman-style theater, Roman bridges (which remain in use), and later, Byzantine fortifications, physically layered new imperial identities onto the original Hellenistic foundation.[7] The pottery found at such sites, though not detailed in available excavation reports for Cyrrhus specifically, typically reveals a mix of locally produced coarse wares for everyday use and imported fine wares, such as Hellenistic mould-made bowls or Roman
terra sigillata.[61] This ceramic assemblage reflects both the persistence of local production traditions and the city's integration into the vast trade networks of the Hellenistic and Roman worlds, catering to the tastes of a cosmopolitan population.

VI. Synthesis and Conclusion: A Cultural Mosaic in Cyrrhestica

A. Reconstructing the Ethnic Strata

The ethnic makeup of the Afrin region during the Hellenistic and Roman periods was not a simple demographic, but a complex and evolving stratification of distinct populations. The evidence allows for the reconstruction of several key layers:

1. **The Aramean Substrate:** This was the foundational and most numerous population group. Characterized by the Aramaic language and deeply rooted agricultural traditions, this indigenous community formed the demographic bedrock of the region, persisting with remarkable resilience throughout centuries of foreign rule.
2. **The Hellenistic Superstrate:** An urban, military, and land-owning elite of Greco-Macedonian origin was imposed upon the Aramean substrate by the Seleucids. This group established the Greek language as the medium of administration and high culture, founded cities on the *polis* model, and introduced Hellenistic material culture.
3. **The Roman Military and Administrative Layer:** This was not a single ethnic group but a multi-ethnic, "imperial" population composed of soldiers, veterans, and officials drawn

from every province of the Roman Empire. This layer introduced Latin as a military and legal language and further integrated the region into a pan-Mediterranean political and economic system.

4. **Other Groups:** The demographic mix was further enriched by the presence of various other peoples, including mercenaries and auxiliary soldiers from across the Near East and Europe serving in the Seleucid and Roman armies. This includes the plausible, though not definitively proven, presence of Kurdish (*Kardakes*) military settlers in the mountainous hinterlands.

B. The Dynamics of Identity: Hellenization, Romanization, and Persistence

The historical narrative of Cyrrhestica is not one of simple cultural replacement. The processes of Hellenization and Romanization were not linear forces that erased indigenous identity. Instead, the evidence points to a dynamic interplay of adoption, adaptation, and persistence.[64] The indigenous Aramean population adopted elements of Greco-Roman material culture and participated in imperial civic structures while retaining their own language and traditions, particularly in rural and private spheres. The Greek colonists, over generations, were in turn influenced by the ancient cultures of the Near East.

The ethnic makeup of the Afrin region during these periods is best understood as a fluid cultural mosaic. Individuals and communities navigated multiple, overlapping identities. An elite inhabitant of Cyrrhus in the 2nd century CE might have identified as an Aramean by lineage, spoken Aramaic at home, used Greek in the marketplace and for civic affairs as a citizen of the *polis*, and understood Latin in his dealings with the Roman military administration. The evidence from language, art, and burial customs reveals not the death of old identities, but their complex negotiation and the creation of new, hybrid forms of being. The people of ancient Cyrrhestica were at once Syrian, Greek, and Roman, living at a crossroads where diverse ethnicities and cultures converged to create a uniquely vibrant and complex society.

VII. Works Cited

1. [3] Wikipedia. "Afrin, Syria."
2. [68] Co-operation in Mesopotamia. "Afrin (Afrîn / Efrîn)."
3. [69] Wikimapia. "Afrin."
4. [4] Reddit. r/kurdistan. "Many cities in northern Syria and southern..."
5. [13] Wikipedia. "Afrin Region."
6. [1] The British Museum. "Cyrrhestica."
7. [2] Wikipedia. "Cyrrhestica."

8. [5] DBpedia. "Cyrrhestica."
9. [10] Parikiaki. "EUREKA: Cyprus in the Hellenistic Period."
10. [6] Journals.Openedition.org. "First results on the city planning of Cyrrhus (Syria)."
11. [7] World Monuments Fund. "Cyrrhus (Nebi Houri)."
12. [34] ResearchGate. "Map of the site of cyrrhus..."
13. [33] Archiqoo. "Cyrrhus."
14. [8] Wikipedia. "Cyrrhus."
15. [17] Wikipedia. "Greeks in Syria."
16. [20] Wikipedia. "Syrians."
17. [18] TimeMaps. "History of Ancient Syria."
18. [19] ThoughtCo. "Ancient Area of Greater Syria."
19. [21] EBSCO Information Services. "Arameans Emerge in Syria and Mesopotamia."
20. [22] Wikipedia. "Arameans."
21. [26] Beth Mardutho: The Syriac Institute. "Arameans."
22. [70] Oxford Bibliographies. "Arameans."
23. [32] The Latin Library. "Syria."
24. [14] Wikipedia. "Seleucis of Syria."
25. [11] The Latin Library. "Syria."
26. [71] eJournals.eu. "The Seleucid Colonisation Policy."
27. [30] Wikipedia. "Seleucid Empire."
28. [5] DBpedia. "Cyrrhestica."
29. [1] The British Museum. "Cyrrhestica."
30. [2] Wikipedia. "Cyrrhestica."
31. [15] UCL Discovery. "Coinage in Roman Syria: 64 BC - AD 253."
32. [16] Britannica. "Syria - Hellenistic and Roman periods."
33. [31] Wikisource. "Syria: A Short History/5."
34. [44] Journals.Openedition.org. "The Roman army in Provincia Arabia..."
35. [12] Wikipedia. "Roman Syria."
36. [46] Taylor & Francis Group. "Settlement and Soldiers in the Roman Near East."
37. [64] Cambridge University Press. "Introduction - Syrian Identity in the Greco-Roman World."
38. [17] Wikipedia. "Greeks in Syria."
39. [72] Britannica. "Aramaean."
40. [47] Reddit. r/byzantium. "What was the linguistic/cultural demographic of Byzantine Syria..."
41. [65] Cambridge University Press. "Greek poleis and the Syrian ethnos..."
42. [66] Cambridge University Press. "The Syrian ethnos' Greek cities."
43. [34] ResearchGate. "Map of the site of cyrrhus..."
44. [50] Livius.org. "Cyrrhus, South wall, Christian inscription."

45. [48] University of Oxford. "E01637: Greek inscription on a boundary stone..."
46. [49] University of Oxford. "E01615: Greek inscription on a boundary stone..."
47. [51] Journals.Openedition.org. "New Inscriptions in Aramaic/Early Syriac and Greek from the Cemeteries of Edessa."
48. [2] Wikipedia. "Cyrrhestica."
49. [73] Yale University Art Gallery. "Latin Inscription."
50. [52] Edizioni Ca' Foscari. "Corpus of Nabataean Aramaic-Greek Inscriptions."
51. [23] Wikipedia. "Aram (region)."
52. [54] Cambridge University Press. "Ascendency of Syrian Greekness and Romanness."
53. [60] UNOSAT. "Satellite-based Damage Assessment to Historical Sites in Syria."
54. [9] Syria Photo Guide. "al-Nabi Houri."
55. [41] Vici.org. "Cyrrhus (Κύρρος)."
56. [56] Late Antique Syria. "Afterlife in the Funerary Practices of Palmyra."
57. [57] Ancient Jew Review. "Book Note: The Archaeology of Death in Roman Syria..."
58. [55] ResearchGate. "The archaeology of death in Roman Syria..."
59. [61] Israel Antiquities Authority. "Hellenistic Pottery from the Excavations in the Jewish Quarter, Jerusalem."
60. [62] University of Colorado Boulder. "Hellenistic Pottery."
61. [59] UNESCO World Heritage Centre. "Site of Palmyra."
62. [36] Wikipedia. "Seleucid army."
63. [74] Brill. "Kárdakes."
64. [40] Kurdistanica. "The First Documented Resettlement of Kurds."
65. [39] Britannica. "Kurd."
66. [44] Journals.Openedition.org. "The Roman army in Provincia Arabia..."
67. [45] Aarhus University. "Funerary Portraiture in Greater Syria."
68. [51] Journals.Openedition.org. "New Inscriptions in Aramaic/Early Syriac and Greek from the Cemeteries of Edessa."
69. [53] Journals.Openedition.org. "New Inscriptions in Aramaic/Early Syriac and Greek from the Cemeteries of Edessa."
70. [8] Wikipedia. "Cyrrhus."
71. [35] ResearchGate. "First results on the city planning of Cyrrhus (Syria)."
72. [9] Syria Photo Guide. "al-Nabi Houri."
73. [58] Visit Damascus Syria. "Al-Nabi Houri."
74. [2] Wikipedia. "Cyrrhestica."
75. [1] The British Museum. "Cyrrhestica."
76. [38] Wikipedia. "Cardaces."
77. [36] Wikipedia. "Seleucid army."
78. [37] University of Waterloo. "Macedonians and the Seleucid Army."
79. [75] Slitherine Software. "Kardakes."

80. [67] Cambridge University Press. "Syrian Identity in the Greco-Roman World."
81. [64] Cambridge University Press. "Introduction - Syrian Identity in the Greco-Roman World."
82. [35] ResearchGate. "First results on the city planning of Cyrrhus (Syria)."
83. [38] Wikipedia. "Cardaces."
84. [37] University of Waterloo. "Macedonians and the Seleucid Army."
85. [36] Wikipedia. "Seleucid army."
86. [76] Wikipedia. "Antioch."
87. [42] University of Warwick. "The Roman Army and Diversity."
88. [43] University of Warwick. "Evidence for Diversity in Roman Britain."
89. [27] Institute for Advanced Study. "The Last of the Aramaic-Speaking Jews."
90. [25] Brill. "Aramaic in the Hellenistic and Roman Periods."
91. [28] Wikipedia. "Aramaic."
92. [24] The Bible and Interpretation. "Aramaic: The Language of the Ancient Near East."
93. [29] Wikipedia. "Syriac language."
94. [2] Wikipedia. "Cyrrhestica."
95. [20] Wikipedia. "Syrians."
96. [46] Taylor & Francis Group. "Settlement and Soldiers in the Roman Near East."
97. [46] Taylor & Francis Group. "Settlement and Soldiers in the Roman Near East."

Works cited

1. Cyrrhestica | British Museum, accessed August 29, 2025, https://www.britishmuseum.org/collection/term/x48233
2. Cyrrhestica - Wikipedia, accessed August 29, 2025, https://en.wikipedia.org/wiki/Cyrrhestica
3. Afrin, Syria - Wikipedia, accessed August 29, 2025, https://en.wikipedia.org/wiki/Afrin,_Syria
4. Many cities in Northern Syria and Southern Turkiye do not have Arabic or Turkish names. What is the Kurdish definition of names of many of these cities in Kurdistan? I know Afrin is "Good job" but that is Afarin, no? - Reddit, accessed August 29, 2025, https://www.reddit.com/r/kurdistan/comments/1iah0dr/many_cities_in_northern_syria_and_southern/
5. About: Cyrrhestica - DBpedia, accessed August 29, 2025, https://dbpedia.org/page/Cyrrhestica
6. First results on the city planning of Cyrrhus (Syria) - OpenEdition Journals, accessed August 29, 2025, https://journals.openedition.org/archeosciences/1584
7. Cyrrhus (Nebi Houri) - World Monuments Fund, accessed August 29, 2025, https://www.wmf.org/projects/cyrrhus-nebi-houri
8. Cyrrhus - Wikipedia, accessed August 29, 2025, https://en.wikipedia.org/wiki/Cyrrhus

9. al-Nabi Houri النبي هوري - Syria Photo Guide, accessed August 29, 2025, https://syriaphotoguide.com/al-nabi-houri-%D8%A7%D9%84%D9%86%D8%A8%D9%8A-%D9%87%D9%88%D8%B1%D9%8A/
10. EUREKA: Cyprus in the Hellenistic Period | Parikiaki Cyprus and Cypriot News, accessed August 29, 2025, https://www.parikiaki.com/2025/07/eureka-cyprus-in-the-hellenistic-period/
11. Syria - The Latin Library, accessed August 29, 2025, http://www.thelatinlibrary.com/historians/notes/syria.html
12. Roman Syria - Wikipedia, accessed August 29, 2025, https://en.wikipedia.org/wiki/Roman_Syria
13. Afrin Region - Wikipedia, accessed August 29, 2025, https://en.wikipedia.org/wiki/Afrin_Region
14. Seleucis of Syria - Wikipedia, accessed August 29, 2025, https://en.wikipedia.org/wiki/Seleucis_of_Syria
15. Coinage in Roman Syria: 64 BC - AD 253. - UCL Discovery - University College London, accessed August 29, 2025, https://discovery.ucl.ac.uk/id/eprint/10121055/1/Butcher_10121055_thesis.pdf
16. Syria - Hellenistic, Roman, Empire | Britannica, accessed August 29, 2025, https://www.britannica.com/place/Syria/Hellenistic-and-Roman-periods
17. Greeks in Syria - Wikipedia, accessed August 29, 2025, https://en.wikipedia.org/wiki/Greeks_in_Syria
18. Ancient Syria: History and Culture | TimeMaps, accessed August 29, 2025, https://timemaps.com/encyclopedia/history-of-syria/
19. Ancient Syrian Facts, History and Geology - ThoughtCo, accessed August 29, 2025, https://www.thoughtco.com/ancient-area-of-greater-syria-121182
20. Syrians - Wikipedia, accessed August 29, 2025, https://en.wikipedia.org/wiki/Syrians
21. Arameans Emerge in Syria and Mesopotamia | EBSCO Research Starters, accessed August 29, 2025, https://www.ebsco.com/research-starters/language-and-linguistics/arameans-emerge-syria-and-mesopotamia
22. Arameans - Wikipedia, accessed August 29, 2025, https://en.wikipedia.org/wiki/Arameans
23. Aram (region) - Wikipedia, accessed August 29, 2025, https://en.wikipedia.org/wiki/Aram_(region)
24. Aramaic, the English of the Levant in Antiquity | Bible Interp, accessed August 29, 2025, https://bibleinterp.arizona.edu/articles/2015/01/gze398010
25. Aramaic in the Hellenistic and Early Roman Near East - Brill, accessed August 29, 2025, https://brill.com/downloadpdf/book/9789004285101/B9789004285101-s006.pdf
26. Arameans - Gorgias Encyclopedic Dictionary of the Syriac Heritage, accessed August 29, 2025, https://gedsh.bethmardutho.org/Arameans
27. Aramaic and Endangered Languages - Ideas | Institute for Advanced Study, accessed August 29, 2025, https://www.ias.edu/ideas/2015/khan-endangered-languages

28. Aramaic - Wikipedia, accessed August 29, 2025, https://en.wikipedia.org/wiki/Aramaic
29. Syriac language - Wikipedia, accessed August 29, 2025, https://en.wikipedia.org/wiki/Syriac_language
30. Seleucid Empire - Wikipedia, accessed August 29, 2025, https://en.wikipedia.org/wiki/Seleucid_Empire
31. Syria: A Short History/5 - Wikisource, the free online library, accessed August 29, 2025, https://en.wikisource.org/wiki/Syria:_A_Short_History/5
32. www.thelatinlibrary.com, accessed August 29, 2025, http://www.thelatinlibrary.com/historians/notes/syria.html#:~:text=The%20Seleucids%20divided%20the%20north,Laodicea%E2%80%94drawing%20on%20European%20settlers.
33. Cyrrhus - Archiqoo, accessed August 29, 2025, https://archiqoo.com/locations/cyrrhus.php
34. Map of the site of cyrrhus: results of all the works of the... | Download Scientific Diagram - ResearchGate, accessed August 29, 2025, https://www.researchgate.net/figure/Map-of-the-site-of-cyrrhus-results-of-all-the-works-of-the-Lebanese-Syrian_fig1_349060802
35. (PDF) First results on the city planning of Cyrrhus (Syria) - ResearchGate, accessed August 29, 2025, https://www.researchgate.net/publication/41152730_First_results_on_the_city_planning_of_Cyrrhus_Syria
36. Seleucid army - Wikipedia, accessed August 29, 2025, https://en.wikipedia.org/wiki/Seleucid_army
37. Ethnic Constructions in the Seleucid Military by Del John Houle A thesis presented to the University of Waterloo in fulfilment o, accessed August 29, 2025, https://uwspace.uwaterloo.ca/bitstreams/16e74caf-a927-4b32-8975-a88cb075924b/download
38. Cardaces - Wikipedia, accessed August 29, 2025, https://en.wikipedia.org/wiki/Cardaces
39. Kurd | Syria, Language, Map, Women, Turkey, Iraq, Iran, History, & Culture | Britannica, accessed August 29, 2025, https://www.britannica.com/topic/Kurd
40. The first documented resettlement of Kurds - KURDISTANICA, accessed August 29, 2025, https://kurdistanica.com/471/the-first-documented-resettlement-of-kurds/
41. Cyrrus - Vici.org, accessed August 29, 2025, https://vici.org/vici/10971/
42. Diversity in the Roman Army - University of Warwick, accessed August 29, 2025, https://warwick.ac.uk/fac/arts/classics/warwickclassicsnetwork/romancoventry/resources/diversity/army/
43. The Evidence for Diversity in Roman Britain - University of Warwick, accessed August 29, 2025, https://warwick.ac.uk/fac/arts/classics/warwickclassicsnetwork/romancoventry/resources/diversity/evidence/
44. The Roman army in Provincia Arabia: Old and new documents from Umm al-Jimāl (Jordan), accessed August 29, 2025, https://journals.openedition.org/syria/15397

45. Funerary Portraits in Greater Roman Syria, accessed August 29, 2025, https://e-pages.au.dk/aarhusuniversitet/1703.pdf
46. Settlement and Soldiers in the Roman Near East | David Kennedy ..., accessed August 29, 2025, https://www.taylorfrancis.com/books/mono/10.4324/9781003555100/settlement-soldiers-roman-near-east-david-kennedy
47. What was the linguistic/cultural demographic of Byzantine Syria during the 7th century Arab conquests? : r/byzantium - Reddit, accessed August 29, 2025, https://www.reddit.com/r/byzantium/comments/1ac8vkz/what_was_the_linguistic_cultural_demographic_of/
48. E01637: Greek inscription on a boundary stone of a church or monastery dedicated to a martyr 'Iacobos': either an otherwise unknown local martyr, or James ('brother of the Lord', S00058), or perhaps Jacob of Cyrrhestica, (monk of Syria, ob. c. 460s, S00378). Found at - University of Oxford, accessed August 29, 2025, https://portal.sds.ox.ac.uk/articles/online_resource/E01637_Greek_inscription_on_a_boundary_stone_of_a_church_or_monastery_dedicated_to_a_martyr_Iacobos_either_an_otherwise_unknown_local_martyr_or_James_brother_of_the_Lord_S00058_or_perhaps_Jacob_of_Cyrrhestica_monk_of_Syria_ob_c_460s_S00378_/13809047
49. E01615: Greek inscription on a boundary stone of a sanctuary dedicated to *Dionysios (probably the martyr of Kyrrhos/Cyrrhus, S00850). Found near Huru Pegamber/Nebi Houri, ancient Kyrrhos/Cyrrhus(north Syria/Cyrrhestica). 491-518. - University of Oxford, accessed August 29, 2025, https://portal.sds.ox.ac.uk/articles/online_resource/E01615_Greek_inscription_on_a_boundary_stone_of_a_sanctuary_dedicated_to_Dionysios_probably_the_martyr_of_Kyrrhos_Cyrrhus_S00850_Found_near_Huru_Pegamber_Nebi_Houri_ancient_Kyrrhos_Cyrrhus_north_Syria_Cyrrhestica_491-518_/13808834
50. Cyrrhus,South wall, Christian inscription - Livius.org, accessed August 29, 2025, https://www.livius.org/pictures/syria/cyrrhus/cyrrhus-south-wall-christian-inscription/
51. New Inscriptions in Aramaic/Early Syriac and Greek from the Cemeteries of Edessa, accessed August 29, 2025, https://journals.openedition.org/anatoliaantiqua/1384
52. — Corpus of Nabataean Aramaic-Greek Inscriptions - Edizioni Ca' Foscari, accessed August 29, 2025, https://edizionicafoscari.unive.it/media/pdf/books/978-88-6969-508-7/978-88-6969-508-7_jFP74xP.pdf
53. New Inscriptions in Aramaic/Early Syriac and Greek from the Cemeteries of Edessa - OpenEdition Journals, accessed August 29, 2025, https://journals.openedition.org/anatoliaantiqua/pdf/1384
54. The ascendency of Syrian Greekness and Romanness (Chapter Eleven) - Syrian Identity in the Greco-Roman World - Cambridge University Press, accessed August 29, 2025, https://www.cambridge.org/core/books/syrian-identity-in-the-grecoroman-world

/ascendency-of-syrian-greekness-and-romanness/F9A276FD1333064B451EA4D9FB5D672A
55. The Archaeology of Death in Roman Syria: Burial, Commemoration, and Empire, accessed August 29, 2025, https://www.researchgate.net/publication/326929824_The_archaeology_of_death_in_Roman_Syria_Burial_commemoration_and_empire
56. Afterlife in the Funerary Practices of Palmyra | late antique syria - WordPress.com, accessed August 29, 2025, https://lateantiquesyria.wordpress.com/afterlife-in-the-funerary-practices-of-palmyra/
57. Book Note | The Archaeology of Death in Roman Syria: Burial, Commemoration, and Empire, accessed August 29, 2025, https://www.ancientjewreview.com/read/2018/8/27/book-note-the-archaeology-of-death-in-roman-syria-burial-commemoration-and-empire
58. Al-Nabi Houri - Visit Damascus Syria, accessed August 29, 2025, https://visitdamascussyria.com/al-nabi-houri/
59. Site of Palmyra - UNESCO World Heritage Centre, accessed August 29, 2025, https://whc.unesco.org/en/list/23/
60. Cyrrhus (al-Nabi Huri) يروه يبنلا, accessed August 29, 2025, https://unosat.web.cern.ch/unitar/downloads/chs/Cyrrhus.pdf
61. THE HELLENISTIC POTTERY - Israel Antiquities Authority Publications Portal, accessed August 29, 2025, https://publications.iaa.org.il/cgi/viewcontent.cgi?filename=4&article=1023&context=iaareports&type=additional
62. Hellenistic Pottery | Department of Classics | University of Colorado Boulder, accessed August 29, 2025, https://www.colorado.edu/classics/2018/06/14/hellenistic-pottery
63. STORIA CULTURE CIVILTÀ - AMS Tesi di Dottorato, accessed August 29, 2025, https://amsdottorato.unibo.it/id/eprint/8948/1/Europos_Silvia%20Di%20Cristina_Leggero.pdf
64. Introduction - Syrian Identity in the Greco-Roman World - Cambridge University Press, accessed August 29, 2025, https://www.cambridge.org/core/books/syrian-identity-in-the-grecoroman-world/introduction/DEE9846C22F1E9B064D4AF9EFD008C0A
65. Greek poleis and the Syrian ethnos (second century BCE to first century CE) (Part I) - Syrian Identity in the Greco-Roman World, accessed August 29, 2025, https://www.cambridge.org/core/books/syrian-identity-in-the-grecoroman-world/greek-poleis-and-the-syrian-ethnos-second-century-bce-to-first-century-ce/C39E8E22A8AF30D8653953CA1B5F8C23
66. The Syrian ethnos' Greek cities (Chapter Four) - Syrian Identity in the Greco-Roman World, accessed August 29, 2025, https://www.cambridge.org/core/books/syrian-identity-in-the-grecoroman-world/syrian-ethnos-greek-cities/53D943846B5CA714B3771B06F4EDF069
67. Syrian Identity in the Greco-Roman World - Cambridge University Press, accessed August 29, 2025,

https://www.cambridge.org/core/books/syrian-identity-in-the-grecoroman-world/8B66EF5D1CDAF92B8E453B2281E7D88A
68. Afrin (Afrîn / Efrîn) - Co-operation in Mesopotamia, accessed August 29, 2025, https://mesopotamia.coop/cities/afrin/
69. Afrin — Overview, accessed August 29, 2025, http://afrin.wikimapia.org/en
70. Archaeology and Material Culture of Aram and the Arameans - Biblical Studies - Oxford Bibliographies, accessed August 29, 2025, https://www.oxfordbibliographies.com/abstract/document/obo-9780195393361/obo-9780195393361-0280.xml
71. SELEUKID SETTLEMENTS: BETWEEN ETHNIC IDENTITY AND MOBILITY - ejournals.eu, accessed August 29, 2025, https://ejournals.eu/en/journal_article_files/full_text/018eced3-934b-7344-acce-99b2a194f16c/download
72. Aramaean | Ancient Middle Eastern Culture | Britannica, accessed August 29, 2025, https://www.britannica.com/topic/Aramaean
73. Latin Inscription - Yale University Art Gallery, accessed August 29, 2025, https://artgallery.yale.edu/collections/objects/34184
74. KÁRDAKES - Brill - Reference Works, accessed August 29, 2025, https://referenceworks.brill.com/display/entries/EIRO/COM-1410.xml?language=en
75. Add Kardakes/Cardaces to the Achaemenid 419-329 BC and the Seleucid 300-206 BC lists? - Slitherine Forum, accessed August 29, 2025, https://forum.slitherine.com/viewtopic.php?t=113681
76. Antioch - Wikipedia, accessed August 29, 2025, https://en.wikipedia.org/wiki/Antioch